

Enquête annuelle de 2013 sur les industries manufacturières

CONFIDENTIEL une fois rempli.

According to our files your language of preference is French, should you wish to receive this document in English, please call us toll-free at: 1-800-858-7921.

Veillez vérifier les coordonnées de la personne-ressource pour cette entreprise et corriger si nécessaire.

B00101	Dénomination sociale	
B00102	Nom commercial	
B00109	Prénom	
B00111	Nom de famille	
B00112	Titre	
B00103	Adresse (numéro et rue)	
B00104	Ville	
B00105	Province, territoire ou état	Code postal/ code de zone
B00106		
B00107	Pays	

Renseignements sur l'entreprise et la personne-ressource

Adresse électronique

B00113

Langue de communication préférée

B00117_n

français anglais

Numéro de téléphone (incluant l'indicatif régional)

B00114

Numéro de poste

B00115

Numéro de télécopieur (incluant l'indicatif régional)

B00116

Ces renseignements sont recueillis en vertu de la *Loi sur la statistique*, Lois révisées du Canada, 1985, chapitre S-19.
EN VERTU DE CETTE LOI, IL EST OBLIGATOIRE DE REMPLIR LE PRÉSENT QUESTIONNAIRE.

Introduction

But de l'enquête

Cette enquête sert à recueillir les données financières et les données d'exploitation nécessaires à l'élaboration des politiques et des programmes économiques nationaux et régionaux. Vos renseignements pourraient aussi être utilisés par Statistique Canada à d'autres fins statistiques et de recherche. Veuillez consulter le www.statcan.gc.ca/survey-enquete/index-fra.htm pour obtenir davantage de renseignements sur cette enquête.

Sécurité des renseignements transmis par télécopieur ou courriel

Statistique Canada tient à vous avertir que la transmission des renseignements par télécopieur ou tout autre mode électronique peut poser un risque de divulgation. Toutefois, dès la réception de votre document, Statistique Canada garantit la protection de tous les renseignements recueillis en vertu de la *Loi sur la statistique*.

Note : Nos questionnaires en ligne sont sécurisés, il n'y a aucun

risque d'interception des renseignements lorsque vous répondez aux enquêtes en ligne de Statistique Canada.

Confidentialité

La *Loi sur la statistique* protège la confidentialité des renseignements recueillis par Statistique Canada.

Ententes de partage de données

Afin de réduire le fardeau des répondants, Statistique Canada a conclu des ententes de partage de données avec des organismes statistiques provinciaux et territoriaux et d'autres organisations gouvernementales, qui ont accepté de garder les données confidentielles et de les utiliser uniquement à des fins statistiques.

Les renseignements sur la confidentialité, les ententes de partage de données et les couplages d'enregistrements se trouvent à la dernière page du questionnaire.

Veillez retourner le questionnaire dans les 21 jours.
Veillez poster le questionnaire dûment rempli dans l'enveloppe ci-jointe ou le télécopier à Statistique Canada au 1-888-883-7999.

S'il vous est impossible de le remplir dans les 21 jours **OU** si vous avez besoin d'aide, appelez-nous au **1-800-858-7921**.

Statistique Canada
Division des opérations et de l'intégration
150, promenade Tunney's Pasture
Ottawa (Ontario) K1A 0T6

Consultez notre site Web à www.statcan.gc.ca

Instructions de déclaration

1. Veuillez écrire en caractères d'imprimerie, à l'encre.
2. Déclarez tous les montants **en milliers de dollars canadiens (\$CAN)**.
3. Ne pas inclure la taxe de vente.
4. Les pourcentages devraient être arrondis en nombres entiers.
5. Veuillez consulter le guide de déclaration au www.statcan.gc.ca/guides-f pour obtenir plus de renseignements.
6. Lorsque les chiffres exacts ne sont pas disponibles, veuillez nous fournir vos meilleures estimations.

Activité commerciale

1. Statistique Canada utilise le **Système de classification des industries de l'Amérique du Nord** pour classer la ou les activités de chaque entreprise. Selon nos données, la **principale activité** de cette entreprise est classée comme :

Est-ce l'**activité principale** de cette entreprise?

B05002

- Oui**, c'est l'**activité principale** de cette entreprise. ► *Allez à la question 1b*
- Non**, ce n'est pas l'**activité principale** de cette entreprise. ► *Allez à la question 1a*

- a) Veuillez fournir une **description** brève mais précise de l'**activité principale** de cette entreprise (p. ex. « fabrication de céréales pour petit déjeuner » **ou** « magasin de chaussures » **ou** « développement de logiciels »).

B05003

B05004

- b) Environ quel **pourcentage des revenus de cette entreprise** est généré par cette **activité principale**?

 %

Y a-t-il d'autres activités qui **contribuent de manière significative** (au moins 10 %) aux **revenus de cette entreprise**?

B05024

- Oui** ► *Allez à la question 1c*
- Non** ► *Allez à la page suivante*

- c) Veuillez fournir une **description** brève mais précise de l'**activité secondaire** de cette entreprise (p. ex. « fabrication de céréales pour petit déjeuner » **ou** « magasin de chaussures » **ou** « développement de logiciels »).

B05005

B05006

- d) Environ quel **pourcentage des revenus de cette entreprise** est généré par cette **activité secondaire**?

 %

Renseignements sur la période de déclaration

1. Aux fins de la présente enquête, veuillez fournir pour cette entreprise les renseignements les plus récents pour l'exercice financier de 12 mois.

Note : Pour cette enquête, la **Date de fin** devrait se situer entre le **1^{er} avril 2013** et le **31 mars 2014**.

Date de début B00205 AAAA MM JJ Date de fin B00206 AAAA MM JJ

2. Si la période de déclaration **ne couvre pas une année entière**, veuillez indiquer la ou (les) raison(s) ci-dessous (indiquez toutes celles qui s'appliquent) :

B00301_r1

exploitation saisonnière

B00301_r2

nouvelle entreprise

B00301_r3

changement de propriétaire

B00301_r4

changement de l'exercice financier

B00301_r5

arrêt définitif de l'exploitation

B00301_r6

fermeture temporaire

B00301_r7

autre raison — veuillez préciser :

B00301_r8

3. Veuillez préciser ci-dessous tout changement ou événement qui auraient pu causer une variation des valeurs déclarées pour cette entreprise en comparaison à celles de la période de déclaration précédente (indiquez tous ceux qui s'appliquent) :

B00302_t1

grève ou lockout

B00302_t2

effet des taux de change

B00302_t3

variations du prix des biens ou des services vendus

B00302_t4

sous-traitance

B00302_t5

changements organisationnels

B00302_t6

variations du prix de la main-d'œuvre ou des matières premières

B00302_t7

désastre naturel

B00302_t8

récession

B00302_t9

changements dans la gamme des produits

B00302_t10

unités commerciales vendues

B00302_t11

expansion

B00302_t12

nouveau contrat ou perte de contrat

B00302_t13

fermeture des installations

B00302_t14

unités commerciales acquises

B00302_t15

autres changements ou événements — veuillez préciser :

B00302_t16

Revenus

- Notes :**
- Il est possible qu'une répartition détaillée vous soit demandée dans d'autres sections.
 - Ces questions s'adressent à de nombreuses industries différentes. Il est possible que certaines questions ne s'appliquent pas à votre unité commerciale.
 - Veuillez consulter le guide de déclaration pour obtenir des instructions détaillées.
 - Veuillez déclarer tous les montants **en milliers de dollars canadiens**.

Quel était le revenu de cette entreprise provenant de chacune des sources suivantes ?

en milliers de \$CAN

1. Ventes de produits et services Exclure : frais d'expédition, rabais, ventes retournées et taxe d'accise	F43008	000 \$
2. Location et location à bail	F45801	000 \$
3. Commissions	F45701	000 \$
4. Subventions Inclure : dons et collectes de fonds	F47101	000 \$
5. Redevances, droits, contrats de licence et redevances de franchisage	F47201	000 \$
6. Dividendes	F51101	000 \$
7. Intérêts	F51201	000 \$
8. Autres revenus — veuillez préciser :	F51301	000 \$
<small>F51302</small>		
9. Revenus totaux (somme des questions 1 à 8)	F40000	000 \$

Dépenses

- Notes :**
- Il est possible qu'une répartition détaillée vous soit demandée dans d'autres sections.
 - Ces questions s'adressent à de nombreuses industries différentes.
Il est possible que certaines questions ne s'appliquent pas à unité commerciale.
 - Veuillez consulter le guide de déclaration pour obtenir des instructions détaillées.
 - Veuillez déclarer tous les montants **en milliers de dollars canadiens**.

Quelles étaient les dépenses de cette unité commerciale pour les éléments suivants?

en milliers
de \$CAN

1. Achats Inclure : matières premières, achats de biens pour la revente et contenants à usage unique Exclure : variation dans les stocks	F61306		000 \$
2. Frais de main-d'œuvre (pour tous les employés ayant reçu un T4) :	F61501		000 \$
a) salaires, traitements et commissions			
b) avantages sociaux des employés (voir le guide de déclaration pour obtenir la liste des inclusions et des exclusions)	F61502		000 \$
3. Contrats de sous-traitance Exclure : frais de recherche et développement	F62503		000 \$
4. Frais de recherche et développement Exclure : recherche et développement réalisés à l'interne	F62504		000 \$
5. Honoraires et frais professionnels (p. ex. frais légaux, de comptabilité, de conseils et reliés aux sciences)	F62601		000 \$
6. Dépenses pour l'énergie et l'eau Inclure : électricité, gaz, eau, mazout, diesel, propane, bois de chauffage et eaux usées	F61801		000 \$
7. Frais de bureau et dépenses reliées à l'informatique (p. ex. fournitures de bureau, frais postaux et mise à niveau du matériel informatique)	F62505		000 \$
8. Téléphone, Internet et autres télécommunications	F61802		000 \$
9. Taxes d'affaires, licences et permis (p. ex. taxes sur les boissons, taxes d'affaires, droits de licence et impôt foncier)	F61901		000 \$
10. Redevances, redevances de franchisage et droits d'adhésion Exclure : redevances de la Couronne	F62001		000 \$
11. Redevances de la Couronne (pour l'exploitation forestière, minière et de l'énergie seulement)	F62506		000 \$
12. Location et location à bail Inclure : terrain, bâtiment, équipement et véhicules	F62101		000 \$
13. Réparations et entretien Inclure : bâtiments, équipement et véhicules	F62201		000 \$
14. Amortissement et dépréciation	F61601		000 \$
15. Assurance	F62301		000 \$

en milliers
de \$CAN

16. Publicité, marketing, promotion, repas et divertissement	F62507		000 \$
17. Frais de déplacement, de réunions et de congrès	F62508		000 \$
18. Frais de services financiers (p. ex. frais bancaires et frais de transactions)	F62401		000 \$
19. Frais d'intérêts	F69101		000 \$
20. Créances irrécouvrables, pertes sur prêts, dons, contribution politiques et pertes d'inventaire	F62509		000 \$
21. Tous les autres coûts et dépenses — veuillez préciser : Inclure : dépenses entre les établissements d'une même entreprise			
F62512	F62511		000 \$
22. Dépenses totales (somme des questions 1 à 21)	F60000		000 \$

Pour Information Seulement

Caractéristiques de l'industrie

Ventes

Est-ce que cette unité commerciale est un centre de coûts?

(Un centre de coûts est une subdivision organisationnelle où les coûts sont constatés en contrôle de gestion.)

B05026_b

Oui **Non**

Les prochaines questions sont au sujet de la valeur des biens produits.

Est-ce que les biens sont évalués au :

F43001_y

prix de vente final prix de cession interne

selon une autre convention — veuillez préciser :

F43001_y4

Quelles étaient les ventes de cette unité commerciale pour les items suivants?

Déclarer les ventes nettes de frais d'expédition, des escomptes, des rabais sur ventes, des retours et des taxes de vente et d'accise.

Veuillez fournir vos ventes **en milliers de dollars canadiens**.

	en milliers de \$CAN
1. Ventes de biens fabriqués (une répartition détaillée par produit sera demandée dans une section subséquente)	F43002 <input type="text"/> 000 \$
2. Ventes de biens achetés pour la revente, tels quels	F43003 <input type="text"/> 000 \$
3. Revenus provenant de travaux de réparation Inclure : seulement les revenus de réparation provenant des services de main-d'oeuvre lorsque les matériaux et les produits appartiennent aux clients ou à d'autres unités commerciales de votre entreprise	F45901 <input type="text"/> 000 \$
4. Revenus provenant des frais de service de fabrication ou de travail à forfait Inclure : seulement les revenus provenant des services de main-d'oeuvre lorsque les matériaux et les produits appartiennent aux clients ou à d'autres unités commerciales de votre entreprise.	F45001 <input type="text"/> 000 \$
5. Autres ventes — veuillez préciser :	F43005 <input type="text"/> 000 \$
	F43175
6. Ventes totales de biens et services (somme des lignes 1 à 5)	F43000 <input type="text"/> 000 \$

Dépenses

Quelles ont été les dépenses de cette unité commerciale pour les items suivants?

Veuillez fournir vos dépenses **en milliers de dollars canadiens**.

	en milliers de \$CAN
7. Achats de matières premières et de composants (une répartition détaillée par produit sera demandée dans une section subséquente)	F61301 <input type="text"/> 000 \$
8. Contenants à usage unique et de matériel d'expédition et d'emballage	F61302 <input type="text"/> 000 \$
9. Biens achetés pour la revente, tels quels	F61303 <input type="text"/> 000 \$
10. Frais liés à l'achat de carburant pour véhicules Inclure : le carburant pour n'importe quel type de véhicule, comme les voitures des représentants des ventes, les camions de livraison et les chariots élévateurs Exclure : le carburant acheté pour la production d'énergie ou de chaleur	F61701 <input type="text"/> 000 \$

Stocks

Veillez déclarer la valeur des stocks **en millier de dollars canadiens**, à l'ouverture et fermeture de la période de déclaration.

	Ouverture en milliers de \$CAN	Fermeture en milliers de \$CAN
11. Matières premières et composants Inclure : contenants à usage unique et le matériel d'expédition et d'emballage	F61201 [] 000 \$	F61401 [] 000 \$
12. Biens en cours de fabrication et travaux en cours	F61202 [] 000 \$	F61402 [] 000 \$
13. Produits finis fabriqués	F61203 [] 000 \$	F61403 [] 000 \$
14. Achats de biens tels quels pour la revente	F61204 [] 000 \$	F61404 [] 000 \$
15. Autres stocks — veuillez préciser :		
F62501 []	F61205 [] 000 \$	F61405 [] 000 \$
16. Stocks totaux (somme des lignes 11 à 15)	F61200 [] 000 \$	F61400 [] 000 \$

Renseignements sur les achats de services

Veillez fournir une répartition des dépenses pour les achats de services suivants **en milliers de dollars canadiens**.

		en milliers de \$CAN
1. Achats de services de bureau et de services informatiques		
		F61308
a)	traitement de données, hébergement de données et services connexes	000 \$
		F61309
b)	services de soutien de l'entreprise Inclure : reproductions, centres d'appels et recouvrement de créances	000 \$
		F61311
c)	autres achats de services reliés au bureau et à l'informatique	000 \$
		F61310
Total des services de bureau et des services informatiques		000 \$

		en milliers de \$CAN
2. Honoraires et services professionnels		
		F62402
a)	services juridiques	000 \$
		F62403
b)	services de comptabilité, de préparation des déclarations de revenus, de tenue de livres et de la paie	000 \$
		F62404
c)	services de consultation en gestion et de consultations scientifiques et techniques Inclure : formation	000 \$
		F62405
d)	services administratifs de bureau	000 \$
		F62406
e)	services d'intermédiaire en transport de marchandises et de courtage en douanes	000 \$
		F62407
f)	courtage et autres services liés à l'assurance	000 \$
		F62408
g)	services de courtage et d'opérations sur valeurs mobilières	000 \$
		F62409
h)	autres achats de services professionnels	000 \$
		F62400
Total des honoraires et des services professionnels		000 \$

3. Services de location et de location à bail

en milliers
de \$CAN

	F62411	
a) location immobilière non résidentielle		000 \$
b) location et location à bail de véhicules motorisés	F62412	000 \$
c) location et location à bail de matériel informatique	F62413	000 \$
d) services de location et de location à bail de machines et fournitures de bureau Exclure : matériel informatique	F62414	000 \$
e) services de location et de location à bail de machines et de matériel d'usage commercial et industriel, sans opérateur Exclure : fournitures de bureau	F62415	000 \$
f) autres services de location	F62416	000 \$
Total des services de location et de location à bail	F62410	000 \$

4. Services de réparation et d'entretien

en milliers
de \$CAN

	F62417	
a) services de sécurité et d'investigation		000 \$
b) services de gestion des déchets et d'assainissement	F62418	000 \$
c) services de réparation et d'entretien de véhicules automobiles	F62419	000 \$
d) autres services de réparation et d'entretien	F62421	000 \$
Total des services de réparation et d'entretien	F62420	000 \$

5. Redevances, redevances de franchisage et droits d'adhésion (membership)

en milliers
de \$CAN

	F62002	
a) droits d'actifs incorporels non financiers		000 \$
b) droits ou services d'adhésion	F62603	000 \$
c) autres redevances, redevances de franchisage et droits d'adhésion (membership)	F62003	000 \$
Total des redevances, des redevances de franchisage et des droits d'adhésion	F62000	000 \$

Ventes selon l'emplacement du consommateur

Veillez fournir une répartition des ventes de cette entreprise selon l'**emplacement du consommateur** (l'emplacement du consommateur est l'endroit où les biens ou services seront utilisés en bout de chaîne).

Les substituts suivants sont acceptés :

- point de destination
- adresse de facturation du client
- emplacement des acheteurs au détail de cette entreprise
- emplacement des entrepôts ou centres de distribution de cette entreprise

	pourcentage
1. Terre-Neuve-et-Labrador	F43008_g1 <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> %
2. Île-du-Prince-Édouard	F43008_g2 <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> %
3. Nouvelle-Écosse	F43008_g3 <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> %
4. Nouveau-Brunswick	F43008_g4 <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> %
5. Québec	F43008_g5 <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> %
6. Ontario	F43008_g6 <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> %
7. Manitoba	F43008_g7 <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> %
8. Saskatchewan	F43008_g8 <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> %
9. Alberta	F43008_g9 <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> %
10. Colombie-Britannique	F43008_g10 <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> %
11. Yukon	F43008_g11 <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> %
12. Territoires du Nord-Ouest	F43008_g12 <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> %
13. Nunavut	F43008_g13 <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> %
14. États-Unis	F43008_g14 <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> %
15. Autres pays	F43008_g15 <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> %
100 %	

Ventes de biens fabriqués

1. Veuillez fournir une répartition de vos ventes selon le type de produits en milliers de dollars canadiens.

Description du produit			
<input type="checkbox"/>			Code du produit <input type="text"/>
Est-ce que ce produit a été vendu durant l'exercice financier?			
B40017_p_b	Quantité vendue	Unité de mesure	Valeur des ventes en milliers de \$CAN
<input checked="" type="radio"/> Oui →	B40004_p <input type="text"/>	<input type="text"/>	F43006_p <input type="text"/> 000 \$
<input type="radio"/> Non			
Description du produit			
<input type="checkbox"/>			Code du produit <input type="text"/>
Est-ce que ce produit a été vendu durant l'exercice financier?			
B40017_p_b	Quantité vendue	Unité de mesure	Valeur des ventes en milliers de \$CAN
<input type="radio"/> Oui →	B40004_p <input type="text"/>	<input type="text"/>	F43006_p <input type="text"/> 000 \$
<input type="radio"/> Non			
Description du produit			
<input type="checkbox"/>			Code du produit <input type="text"/>
Est-ce que ce produit a été vendu durant l'exercice financier?			
B40017_p_b	Quantité vendue	Unité de mesure	Valeur des ventes en milliers de \$CAN
<input type="radio"/> Oui →	B40004_p <input type="text"/>	<input type="text"/>	F43006_p <input type="text"/> 000 \$
<input type="radio"/> Non			
Description du produit			
<input type="checkbox"/>			Code du produit <input type="text"/>
Est-ce que ce produit a été vendu durant l'exercice financier?			
B40017_p_b	Quantité vendue	Unité de mesure	Valeur des ventes en milliers de \$CAN
<input type="radio"/> Oui →	B40004_p <input type="text"/>	<input type="text"/>	F43006_p <input type="text"/> 000 \$
<input type="radio"/> Non			
Description du produit			
<input type="checkbox"/>			Code du produit <input type="text"/>
Est-ce que ce produit a été vendu durant l'exercice financier?			
B40017_p_b	Quantité vendue	Unité de mesure	Valeur des ventes en milliers de \$CAN
<input type="radio"/> Oui →	B40004_p <input type="text"/>	<input type="text"/>	F43006_p <input type="text"/> 000 \$
<input type="radio"/> Non			

2. Tous les autres produits de fabrication propre vendus — veuillez préciser ci-dessous :

Valeur des ventes
en milliers de \$CAN

a) B40005_lst_1

F43005_p_1

000 \$

b) B40005_lst_2

F43005_p_2

000 \$

c) B40005_lst_3

F43005_p_3

000 \$

d) B40005_lst_4

F43005_p_4

000 \$

3. **Ventes totales de biens fabriqués**

F43007

000 \$

4. Si le montant de la ligne 3, ci-dessus, comprend les frais d'expédition des transporteurs généraux ou à forfait, les escomptes, les rabais sur ventes, les retours, les taxes de vente et les droits et taxes d'accise, veuillez déclarer ce montant ici.

F62502

000 \$

5. **Ventes totales de bien fabriqués** (ligne 3 moins ligne 4).

F43010

000 \$

Note : Ce montant devrait correspondre au montant déclaré à la question 1 de la section **Caractéristiques de l'industrie**.

Pour Information Seulement

Achats de matières premières et de composants à être utilisés dans le processus de fabrication

1. Veuillez fournir les détails de vos achats de matières premières et de composants utilisés dans le processus de fabrication.

Description de matière première ou de composant			
<input type="checkbox"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	Code du produit <input type="text"/>
Est-ce que cette matière première ou composant a été acheté durant l'exercice financier?			
B40021_p_b	Quantité achetée B40009_p	Unité de mesure	Coûts des achats en milliers de \$CAN F61304_p
<input checked="" type="radio"/> Oui →	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/> 000 \$
<input type="radio"/> Non	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/> 000 \$
Description de matière première ou de composant			
<input type="checkbox"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	Code du produit <input type="text"/>
Est-ce que cette matière première ou composant a été acheté durant l'exercice financier?			
B40021_p_b	Quantité achetée B40009_p	Unité de mesure	Coûts des achats en milliers de \$CAN F61304_p
<input checked="" type="radio"/> Oui →	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/> 000 \$
<input type="radio"/> Non	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/> 000 \$
Description de matière première ou de composant			
<input type="checkbox"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	Code du produit <input type="text"/>
Est-ce que cette matière première ou composant a été acheté durant l'exercice financier?			
B40021_p_b	Quantité achetée B40009_p	Unité de mesure	Coûts des achats en milliers de \$CAN F61304_p
<input checked="" type="radio"/> Oui →	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/> 000 \$
<input type="radio"/> Non	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/> 000 \$
Description de matière première ou de composant			
<input type="checkbox"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	Code du produit <input type="text"/>
Est-ce que cette matière première ou composant a été acheté durant l'exercice financier?			
B40021_p_b	Quantité achetée B40009_p	Unité de mesure	Coûts des achats en milliers de \$CAN F61304_p
<input type="radio"/> Oui →	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/> 000 \$
<input checked="" type="radio"/> Non	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/> 000 \$
Description de matière première ou de composant			
<input type="checkbox"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	Code du produit <input type="text"/>
Est-ce que cette matière première ou composant a été acheté durant l'exercice financier?			
B40021_p_b	Quantité achetée B40009_p	Unité de mesure	Coûts des achats en milliers de \$CAN F61304_p
<input type="radio"/> Oui →	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/> 000 \$
<input checked="" type="radio"/> Non	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/> 000 \$

2. Tous les autres achats de matières premières et de composants — veuillez préciser ci-dessous :

a) B40011_lst_1

b) B40011_lst_2

c) B40011_lst_3

d) B40011_lst_4

**Coûts des achats
en milliers de \$CAN**

F61305_p_1

 000 \$

F61305_p_2

 000 \$

F61305_p_3

 000 \$

F61305_p_4

 000 \$

3. **Achats totaux de matières premières et de composants à être utilisés dans le processus de fabrication**

Note : ce montant devrait correspondre au montant déclaré à la question 7 de la section **Caractéristiques de l'industrie.**

F61300

 000 \$

Pour Information Seulement

Détails sur les emplacements

1. Veuillez remplir pour chacun des emplacements de cette unité commerciale en exploitation durant cet exercice financier.
2. Ajouter tous les emplacements qui ne sont pas inscrits.

Veuillez vérifier l'adresse de l'emplacement et corriger au besoin.

Code de l'emplacement

B00124_I

Nom commercial

B00102_I

Adresse (numéro et rue)

B00119_I

Province ou territoire

B00122_I

Ville

B00121_I

Code postal

B00123_I

en milliers
de \$CAN

Quel était le **total des revenus d'exploitation** pour cet emplacement?

F47001_I

000 \$

Quelles étaient les dépenses de cet emplacement pour la **main-d'œuvre directe**?
(pour l'activité manufacturière ou l'exploitation forestière seulement)

F61503_I

000 \$

Exclure : avantages sociaux

Quelles étaient les dépenses de cet emplacement pour la **main-d'œuvre indirecte
et les activités non manufacturières**?

F61504_I

000 \$

(pour l'administration et la vente ou l'exploitation seulement)

Exclure : avantages sociaux

Est-ce que cet emplacement commercial était en exploitation durant l'année entière?

B00305_b_I

Oui ➔ *Allez au prochain emplacement* **Non**

Quelles étaient la ou les raisons pour une année partielle d'exploitation (indiquez toutes celles qui s'appliquent)?

B00301_r1_I1

exploitation saisonnière

B00301_r3_I1

changement d'exercice
financier

B00301_r5_I1

arrêt définitif
de l'exploitation

B00301_r7_I1

déménagement

B00301_r2_I1

nouvel emplacement

B00301_r4_I1

changement de propriétaire

B00301_r6_I1

fermeture temporaire

Quelles étaient les dates de début et de fin d'exploitation pour cet emplacement?

AAAA

MM

JJ

B00201_I

Date de début

AAAA

MM

JJ

B00202_I

Date de fin

Statistique Canada examine tous les commentaires.

Nous sollicitons vos commentaires relatifs à cet emplacement commercial.

B00001_I

Détails sur les emplacements

1. Veuillez remplir pour chacun des emplacements de cette unité commerciale en exploitation durant cet exercice financier.
2. Ajouter tous les emplacements qui ne sont pas inscrits.

Veuillez vérifier l'adresse de l'emplacement et corriger au besoin.

Code de l'emplacement

B00131_I

Nom commercial

B00129_I

Adresse (numéro et rue)

B00121_I

Province ou territoire

B00127_I

Ville

B00126_I

Code postal

B00128_I

en milliers
de \$CAN

Quel était le **total des revenus d'exploitation** pour cet emplacement?

F47004_I

000 \$

Quelles étaient les dépenses de cet emplacement pour la **main-d'œuvre directe**?
(pour l'activité manufacturière ou l'exploitation forestière seulement)

F61512_I

000 \$

Quelles étaient les dépenses de cet emplacement pour la **main-d'œuvre indirecte
et les activités non manufacturières**?

(pour l'administration et la vente ou l'exploitation seulement)

F61513_I

000 \$

Exclure : avantages sociaux

Est-ce que cet emplacement commercial était en exploitation durant l'année entière?

B00306_b_I

Oui ➔ Allez au prochain emplacement **Non**

Quelles étaient la ou les raisons pour une année partielle d'exploitation (indiquez toutes celles qui s'appliquent)?

B00307_r1_I1

exploitation saisonnière

B00307_r3_I1

changement d'exercice
financier

B00307_r5_I1

arrêt définitif de
l'exploitation

B00307_r7_I1

déménagement

B00307_r2_I1

nouvel emplacement

B00307_r4_I1

changement de propriétaire

B00307_r6_I1

fermeture temporaire

Quelles étaient les dates de début et de fin d'exploitation pour cet emplacement?

AAAA

MM

JJ

B00208_I

Date de début

AAAA

MM

JJ

B00209_I

Date de fin

Statistique Canada examine tous les commentaires.

Nous sollicitons vos commentaires relatifs à cet emplacement commercial.

B00015_I

Renseignements détaillés sur les coûts ou les dépenses d'énergie et d'approvisionnement en eau

Quelles étaient les dépenses d'énergie et d'approvisionnement en eau pour chacun des items suivants?

Veuillez déclarer les montants **en milliers de dollars canadiens**.

en milliers
de \$CAN

1. Électricité	F61702	<input type="text"/>	000 \$
2. Essence	F61703	<input type="text"/>	000 \$
3. Mazout léger	F61704	<input type="text"/>	000 \$
4. Mazout lourd	F61705	<input type="text"/>	000 \$
5. Carburant diesel	F61706	<input type="text"/>	000 \$
6. Gaz de pétrole liquéfié (p. ex. propane et butane)	F61707	<input type="text"/>	000 \$
7. Gaz naturel	F61708	<input type="text"/>	000 \$
8. Charbon	F61709	<input type="text"/>	000 \$
9. Services publics d'approvisionnement en eau	F61803	<input type="text"/>	000 \$
10. Autres dépenses d'énergie et d'approvisionnement en eau — veuillez préciser : (p. ex. vapeur, oxygène et hydrogène)	F61712	<input type="text"/>	F61711
		<input type="text"/>	000 \$
11. Dépenses totales d'énergie et d'approvisionnement en eau (somme des lignes 1 à 10)	F61700	<input type="text"/>	000 \$
12. Si vous payez un loyer, y a-t-il des dépenses parmi celles sous-mentionnées qui sont incluses dans le loyer (non déclarées ci-dessus)? (cochez toutes celles qui s'appliquent)	F62102_e1	F62102_e2	F62102_e3
<input type="checkbox"/> électricité	<input type="checkbox"/> eau	<input type="checkbox"/> chauffage	
13. Est-ce que cette unité commerciale a généré de l'énergie utilisée comme substitut à l'énergie achetée?	B05001_b		
<input checked="" type="radio"/> Oui	<input type="radio"/> Non → Allez à la prochaine section		
14. Si oui, veuillez cocher le type d'énergie générée. (cochez toutes celles qui s'appliquent)	B05001_e1	B05001_e2	B05001_e3
<input type="checkbox"/> chauffage	<input type="checkbox"/> électricité	<input type="checkbox"/> vapeur	
<input type="checkbox"/> autres — veuillez préciser :	B05001_e4		
	B05001_e5	<input type="text"/>	

Utilisation de la capacité

1. Pour cette période de déclaration, à quel pourcentage de sa capacité cette unité commerciale fonctionnait-elle?

- On définit la capacité comme la production maximum possible dans des conditions normales.
- En ce qui concerne les conditions normales, veuillez suivre les pratiques d'exploitation de l'entreprise en matière d'utilisation des installations de production, des heures supplémentaires, du quart de travail, des congés, etc.
- Si une des installations permet de substituer un produit à un autre, utilisez un ensemble de produits dont la capacité se rapproche le plus de la composition de la production de cette unité commerciale pour cette période de déclaration.

pourcentage

B10001

%



Si moins de 100 %, allez à la question 2.
Si plus de 100 %, allez à la question 3.
Si égal à 100 %, allez à la question 4.

2. Pourquoi cette unité commerciale ne fonctionnait-elle pas à sa pleine capacité?
(indiquez tout ce qui s'applique)

B10002_r1

insuffisance de commandes

B10002_r2

grève ou autre arrêt de travail

B10002_r3

stocks suffisants

B10002_r4

insuffisance de main-d'oeuvre disponible

B10002_r5

fermeture d'usine

B10002_r7

manque de matières brutes ou de fournitures

B10002_r8

démarrage d'une nouvelle installation

B10002_r6

autre raison — veuillez spécifier :

B10002_r9

Allez à la question 4

3. Pourquoi cette unité commerciale fonctionnait-elle à plus de sa capacité?
(indiquez tout ce qui s'applique)

B10003_r1

demande accrue pour les produits

B10003_r2

stocks insuffisants

B10003_r3

autre raison — veuillez spécifier :

B10003_r4

4. La capacité de production de cette unité commerciale a-t-elle changé durant cette période de déclaration?
(p. ex. suite à un changement dans le matériel, l'outillage ou la main-d'œuvre de l'unité commerciale)

B10004_h

augmentation

diminution

aucun changement

Personne-ressource

Nom de la personne à joindre au sujet de ce questionnaire :

Nom de famille

B00003

Prénom

B00004

Titre

B00005

Numéro de téléphone

B00006

Numéro de poste

B00007

Numéro de télécopieur

B00008

Adresse électronique

B00009

Site Web

B00011

Rempli le (aaaa-mm-jj) :

B00012

heure(s)

B00013

minutes

B00014

Combien de temps avez-vous mis pour recueillir les données et remplir ce questionnaire?

:

Commentaires

Nous vous invitons à nous faire part de vos commentaires ci-dessous.
Si vous avez besoin de plus d'espace, veuillez inclure une nouvelle feuille.
Soyez assurés que nous passons en revue tous les commentaires reçus dans le but d'améliorer l'enquête.

B00002

Renseignements généraux

Confidentialité

Vos réponses sont confidentielles.

La loi interdit à Statistique Canada de divulguer toute information recueillie qui pourrait dévoiler l'identité d'une personne, d'une entreprise ou d'un organisme sans leur permission ou sans en être autorisé par la *Loi sur la statistique*.

Statistique Canada utilisera les données de cette enquête à des fins statistiques.

Ententes de partage de données

Afin de réduire le fardeau des répondants, Statistique Canada a conclu des ententes de partage de données avec des organismes statistiques provinciaux et territoriaux et d'autres organisations gouvernementales, qui ont accepté de garder les données confidentielles et de les utiliser uniquement à des fins statistiques. Statistique Canada communiquera les données de la présente enquête seulement aux organismes ayant démontré qu'elles avaient besoin de les utiliser.

L'**article 11** de la *Loi sur la statistique* prévoit le partage de données avec des organismes statistiques provinciaux et territoriaux répondant à certaines conditions. Ces organismes doivent posséder l'autorisation légale de recueillir les mêmes données, sur une base obligatoire, et les lois en vigueur doivent contenir essentiellement les mêmes dispositions que la *Loi sur la statistique* en ce qui concerne la confidentialité et les sanctions imposées en cas de divulgation de renseignements confidentiels. Comme ces organismes possèdent l'autorisation légale d'obliger les entreprises à fournir les mêmes données, on ne demande pas le consentement des entreprises et celles-ci ne peuvent s'opposer au partage des données.

Pour la présente enquête, des ententes en vertu de l'**article 11** ont été conclues avec les organismes statistiques provinciaux et territoriaux de Terre-Neuve-et-Labrador, de la Nouvelle-Écosse, du Nouveau-Brunswick, du Québec, de l'Ontario, du Manitoba, de la Saskatchewan, de l'Alberta, de la Colombie-Britannique et du Yukon. Les données partagées seront limitées aux renseignements relatifs aux établissements commerciaux situés dans la province ou le territoire en question.

L'**article 12** de la *Loi sur la statistique* prévoit le partage de données avec des organisations gouvernementales fédérales, provinciales ou territoriales. En vertu de cet article, vous pouvez refuser de partager vos données avec l'une ou l'autre de ces organisations en écrivant une lettre d'objection au statisticien en chef et en la retournant avec le questionnaire rempli. Veuillez préciser les organisations avec lesquelles vous ne voulez pas partager vos données.

Dans le cas des ententes conclues avec des organisations gouvernementales provinciales et territoriales, les données

partagées seront limitées aux renseignements relatifs aux établissements commerciaux situés dans la province ou le territoire en question.

Pour toutes les industries manufacturières — des ententes en vertu de l'**article 12** ont été conclues avec les organismes statistiques de l'Île-du-Prince-Édouard, des Territoires du Nord-Ouest et du Nunavut, ainsi qu'avec Environnement Canada et Ressources naturelles Canada.

Pour les établissements œuvrant dans le secteur de la fonte et de l'affinage des métaux non ferreux (incluant l'aluminium), de la fabrication de matériaux en terre cuite pour le bâtiment et de matériaux réfractaires, de la fabrication de ciment et de chaux — des ententes en vertu de l'**article 12** ont été conclues avec 1) le ministère des Ressources naturelles de Terre-Neuve-et-Labrador, 2) le ministère des Ressources naturelles du Nouveau-Brunswick, 3) le ministère des Ressources naturelles du Québec, 4) le ministère du Développement du Nord et des Mines de l'Ontario, 5) le département des Ressources minières du Manitoba, 6) le ministère de l'Énergie et des Mines de la Colombie-Britannique et 7) le ministère du Développement du gaz naturel de la Colombie-Britannique.

Pour les exploitations forestières, les scieries (incluant les usines de bardeaux et de bardeaux de fente), les usines de placages et de contreplaqués de feuillus, les usines de placages et de contreplaqués de résineux, les industries de préservation du bois, les usines de panneaux de particules et de fibres, les usines de panneaux de copeaux, les usines de pâte mécanique, les usines de pâte chimique, les usines de papier (sauf les usines de papier journal), les usines de papier journal et de carton — une entente en vertu de l'**article 12** a été conclue avec le ministère des Richesses naturelles de l'Ontario.

Divulgaration autorisée

L'**article 17** de la *Loi sur la statistique* autorise la divulgation d'une liste d'établissements et d'entreprises commerciales incluant les noms des établissements, leur emplacement (province, territoire et municipalité) et les codes du Système de classification des industries de l'Amérique du Nord (SCIAN). La divulgation de ces listes peut être autorisée afin d'aider les analystes à interpréter les données recueillies dans le cadre de l'Enquête annuelle sur les industries manufacturières.

Couplages d'enregistrements

Pour améliorer les données de la présente enquête et réduire au minimum le fardeau de réponse, Statistique Canada pourrait combiner les renseignements de cette enquête avec ceux provenant d'autres enquêtes ou de sources administratives.

**Merci d'avoir rempli ce questionnaire.
Veuillez garder une copie pour vos dossiers.
Consultez notre site Web à www.statcan.gc.ca**

■

+

+

■

Pour Information Seulement